UNIVERSIDADE FEDERAL DA PARAÍBA
CENTRO DE CIÊNCIAS HUMANAS, LETRAS E ARTES
DEPARTAMENTO DE MEDIAÇÕES INTERCULTURAIS

PROGRAMA

Disciplina: **LÍNGUA ESPANHOLA APLICADA ÀS NEGOCIAÇÕES INTERNACIONAIS II**
Curso: **LEA - Línguas Estrangeiras Aplicadas às Negociações Internacionais**
Código: GDMI0184
Turma: 01
Período: 2017.2
Carga horária: 60 horas
Créditos: 4 créditos
Requisito: Língua Espanhola Aplicada às Negociações Internacionais I
Horário: 3ª 13:10h-14:50h / 6ª 13:10h-14:50h
Professora: SILVIA RIBEIRO
Atendimento: Ambiente 58 - CCHLA (horário a combinar)

Ementa: Competência comunicativa em nível pré-intermediário. Habilidades de compreensão e produção oral e escrita. Expressão oral. Gramática em contextos comunicativos. Ampliação do vocabulário contextualizado. Estratégias comunicativas e de aprendizagem. Aspectos linguístico-culturais dos países de língua espanhola. Temas complementares, atuais e emergentes, e tendências na área.

Objetivo Geral: Estudar a língua espanhola em nível pré-intermediário desde uma perspectiva discursiva, contemplando aspectos lingüísticos e sócio-culturais.

Objetivos Específicos:

- Desenvolver as competências léxica, gramatical, fonética, ortográfica e funcional em nível pré-intermediário.
- Desenvolver as habilidades de compreensão oral e escrita e produção oral e escrita em nível pré-intermediário.
- Estudar a língua espanhola enquanto elemento cultural do mundo hispânico.

Metodologia: As aulas se organizam em torno a atividades que propiciem e potencializem o desenvolvimento e integração das habilidades linguísticas dos alunos, a interação entre os mesmos e a negociação contínua de sentidos e formas relativa ao conteúdo programado. Como material didático se utilizará a bibliografia recomendada, Internet, vídeos e imprensa que permita aos alunos fomentar sua autonomia.

Avaliação: Serão realizadas três avaliações: Duas escritas (8,0/10,0) e uma oral (10,0/10,0), além da avaliação contínua através da participação em trabalhos escritos e apresentações orais durante a apresentação dos conteúdos (2,0/10,0), a qual complementará a nota das avaliações escritas.

Conteúdo:

- Competência lexical: dias da semana, partes do dia, atividades cotidianas, organização de atividades em um contexto de trabalho, conversas em restaurantes, alimentos, cores e materiais, apresentações de trabalho que envolvam relatórios e gráficos, características profissionais, comunicação intercultural, viagens, estudos universitários.
- Competência gramatical: Presente do indicativo de verbos regulares e irregulares (com caráter de revisão), marcadores temporais, pronomes de objeto direto, o verbo “llevar”, Pretérito Perfeito, Pretérito Indefinido, marcadores temporais, conectores, Pretérito imperfeito, orações de relativo, Imperativo.
- Competência comunicativa: falar de ações habituais, expressar frequência, expressar obrigação, expressar conselhos, expressar opiniões, preferências, falar sobre hábitos alimentícios, falar de ações concomitantes ao momento em que se fala, fazer planos para o futuro, comparar, descrever coisas e pessoas, expressar hipóteses, falar de acontecimentos passados, estabelecer prioridades, falar de questões relacionadas aos

resultados de uma empresa, pedir e solicitar coisas, falar de futuro, expressar urgência, comunicar-se em um hotel, restaurante, ambiente de trabalho, relacionar temporalmente acontecimentos passados, descrever ações passadas, valorar experiências, falar de características de uma pessoa.

- Competência sócio-cultural: expressões de uso cotidiano, gestos, interjeições, comunicação na universidade e na empresa, demonstrar interesse em apresentações, comportamentos relacionados ao ambiente de trabalho, relações comerciais, diferenças culturais entre o Brasil e os países de língua espanhola, questões de meio ambiente nos países de língua espanhola.

Bibliografia:

ARAGONÉS, L.; PALENCIA, R. **Gramática de uso de español para extranjeros.** Teoría y práctica. Nivel elemental e intermedio. Madrid, SM,2003.

ARIAS, Sandra. **Como conjugar verbos em espanhol**. 4.ed. rev. e atual. Rio de Janeiro: Elsevier, 2004.

BERLINER, Claudia; BRANDÃO, Eduardo; STAHEL, Monica. **Señas**: diccionario para la enseñanza de la lengua española para brasileños. 3.ed. São Paulo: Martins Fontes, 2010.

COLLIN, P. H. **Dicionário de termos de negócios**: espanhol: espanhol-português, português-espanhol. São Paulo: PubliFolha, 2005.

GONZÁLEZ, M.; MARTÍN, F.; RODRIGO, C. VERDÍA, E. **Socios Nivel A1/A2.** Barcelona: Difusión, 2007.

JUAN, O.; PRADA, M.; ZARAGOZA, A.**. Curso de español de los negocios. En equipo. Nivel 1.** Madrid: Edinumen, 2008.

RAYA, Rosario Alonso; CASTRO, Alejandro Castañeda; GILA, Pablo Martinez; LOPEZ, Lourdes Miquel; OLIVARES, Jenaro Ortega; CAMPILLO, José Plácido Ruiz. **Gramática básica del estudiante de español.** A1-B1. Barcelona, Difusión, 2006.

Bibliografia complementar:

GONZÁLEZ HERMOSO, A. **Conjugar es fácil en español de España y de América.** Madrid, Edelsa, 1998.

INDURÁIN PONS, Jordi; ACERBO GARCÍA, Sofia. **Esencial**: Diccionario de la Lengua Española. São Paulo: WMF Martins Fontes, 2010.

MATTE BON, Francisco. **Gramática comunicativa del espanol**. Nueva ed. rev. Madrid: Edelsa, 2006.

MILANI, Esther Maria. **Gramática de espanhol para brasileiros**. 3.ed. rev. e ampl. São Paulo: Saraiva, 2006.

SARMIENTO, Ramon; SANCHEZ, Aquilino. **Gramática básica del espanol**: norma y uso. 13. ed. Madrid: SGEL, 2006.